

**PROGRAMA DE APLICACIÓN DE LOS PRINCIPIOS GENERALES  
PARA LOS MERCADOS DE REMESAS  
DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

**El perfil de la población  
de origen salvadoreño  
en Estados Unidos**  
Febrero de 2013



PROGRAMA DE APLICACIÓN DE LOS PRINCIPIOS GENERALES  
PARA LOS MERCADOS DE REMESAS  
DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

## **El perfil de la población de origen salvadoreño en Estados Unidos**

Febrero de 2013

Documento elaborado por Jesús A. Cervantes González, quien es coordinador del Sector Real y del Programa de Principios Generales para los Mercados de Remesas de América Latina y el Caribe en el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA). Las opiniones, resultados y conclusiones expresadas en este documento son responsabilidad del autor y no reflejan necesariamente los puntos de vista de las instituciones participantes en el Programa de Principios Generales. Se agradece el apoyo de Anahí Rodríguez en la elaboración de este documento.

## ÍNDICE

---

I. Envía CentroAmérica y el Programa de los Principios Generales .....	3
II. Importancia de conocer el perfil de la población de origen salvadoreño en Estados Unidos .....	4
III. Dimensión de la población de origen salvadoreño en el exterior y su distribución en Estados Unidos .....	5
IV. Perfil en Estados Unidos de la población inmigrante de origen salvadoreño.....	13
V. Propiedad de vivienda en Estados Unidos de la población inmigrante originaria de El Salvador .....	22
VI. Ocupación e ingresos en Estados Unidos de la población inmigrante de origen salvadoreño .....	25
VII. Población inmigrante en Estados Unidos a nivel estatal de origen salvadoreño: aspectos socioeconómicos y demográficos.....	31
VIII. Comentarios finales.....	36

## I. ENVÍA CENTROAMÉRICA Y EL PROGRAMA DE LOS PRINCIPIOS GENERALES

---

- En 2007 el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA) y el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN) del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con la asistencia técnica del Banco Mundial, iniciaron el Programa de Aplicación de los Principios Generales para los Mercados de Remesas de América Latina y el Caribe. Dicho programa está orientado a asistir a los bancos centrales y demás autoridades competentes de los países de la región en la instrumentación de los referidos Principios, ya que constituyen el marco de referencia que se recomienda a los países receptores de remesas para mejorar la eficiencia de los servicios de envío de esos recursos.
- Envía CentroAmérica (<http://www.enviacentroamerica.org>) es un proyecto del referido programa y contiene una base de datos muy amplia con información gratuita y actualizada mensualmente acerca de los costos de envíos de remesas de 200 y 500 dólares a Costa Rica, la República Dominicana, El Salvador, Nicaragua, Panamá, Guatemala y Honduras, desde los principales estados en Estados Unidos donde se ubican los migrantes de esos países, así como para el corredor regional de Costa Rica a Nicaragua.
- Envía CentroAmérica permite que los inmigrantes salvadoreños que viven en Estados Unidos puedan comparar las distintas opciones que hay en el mercado para enviar dinero desde California, el Distrito de Columbia, Florida , Nueva York y Texas a sus familiares en El Salvador.
- Todo lo anterior es muy importante, ya que en 2012 El Salvador recibió 3,911 millones de dólares estadounidenses por remesas, monto equivalente a 16.4 puntos porcentuales del PIB. De ese monto de recursos, alrededor de 3,520 millones provinieron de Estados Unidos y se estima que los inmigrantes salvadoreños gastaron alrededor de 110 millones de dólares para mandar desde ese país sus remesas a El Salvador. Tales cifras indican que existe un importante beneficio potencial para los trabajadores inmigrantes salvadoreños y sus familias, de tomar decisiones basadas en una mejor información que favorezca avanzar en disminuir el costo promedio de sus envíos de remesas.

## II. IMPORTANCIA DE CONOCER EL PERFIL DE LA POBLACIÓN DE ORIGEN SALVADOREÑO EN ESTADOS UNIDOS

---

- Para el pleno aprovechamiento de los beneficios potenciales que pueden derivarse de Envía CentroAmérica, es indispensable contar con información precisa acerca del perfil general de los migrantes de El Salvador en Estados Unidos (EUA). Esto permite que las autoridades de El Salvador puedan acercarse de mejor manera a sus connacionales en EUA. Asimismo, se facilita que los distintos oferentes de servicios de remesas puedan acceder a los remitentes de origen salvadoreño para ofrecerles una variedad de servicios adicionales, ya sea a ellos directamente o a los familiares receptores de sus envíos.
- Este documento del Programa de Principios Generales presenta distintos aspectos del referido perfil de la población de origen salvadoreño en Estados Unidos. Tales aspectos incluyen el tamaño de dicha población (nativos e inmigrantes); el número de inmigrantes y su evolución en el tiempo; su género; estructura de edades; grado de escolaridad; sector de actividad económica en que trabajan; situación migratoria; sus ingresos en ocupaciones de tiempo completo; el ingreso total de ese grupo migratorio y su propiedad de vivienda en EUA; así como su ubicación geográfica.
- La información utilizada proviene de distintas fuentes, particularmente, de la Oficina del Censo de Estados Unidos (US Census Bureau) para cifras censales de 2000 y 2010 y para los resultados para 2011 de la Encuesta de la Comunidad Estadounidense (American Community Survey, ACS). También se utilizó información del Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos (Department of Homeland Security) y del Banco Mundial. Cabe aclarar que las cifras del Censo 2010 de Estados Unidos están referidas al 1 de abril de ese año, mientras que las de la ACS de 2011 son datos promedio anuales. Esto explica ciertas diferencias entre unas láminas y otras en el número de personas en Estados Unidos originarias de El Salvador.

### III. DIMENSIÓN DE LA POBLACIÓN DE ORIGEN SALVADOREÑO EN EL EXTERIOR Y SU DISTRIBUCIÓN EN ESTADOS UNIDOS

El principal destino de los migrantes de El Salvador es Estados Unidos, seguido por Canadá y por sus países vecinos en Centroamérica.

#### NÚMERO DE EMIGRANTES SALVADOREÑOS POR PAÍS DE DESTINO, 2010

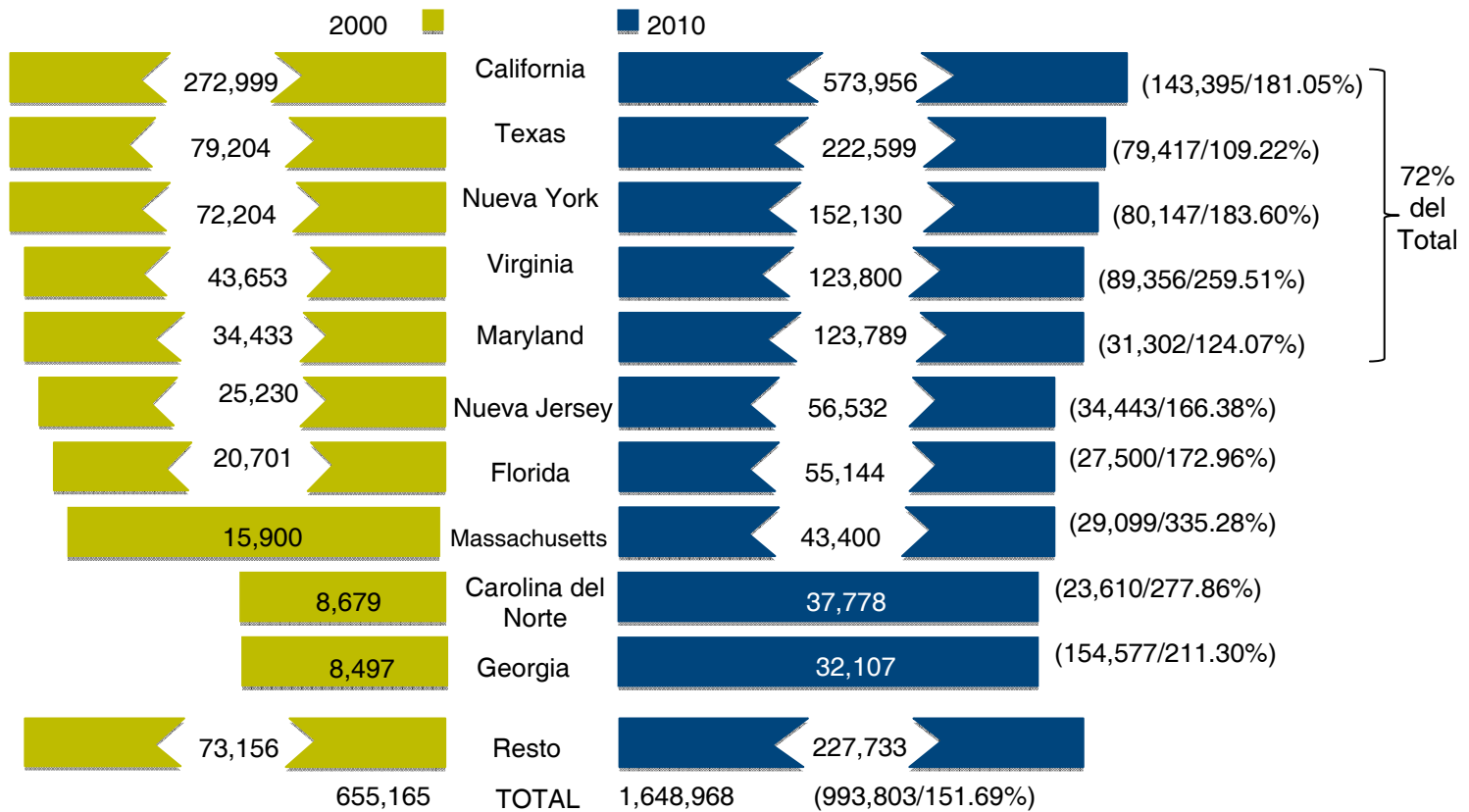
Número de personas y porcentajes

Países de destino	Número de emigrantes salvadoreños	Estructura (%)	Países de destino	Número de emigrantes salvadoreños	Estructura (%)
1. Estados Unidos	1,214,049	88.82	12. Panamá	2,942	0.22
2. Canadá	49,801	3.64	13. Suecia	2,899	0.21
3. Guatemala	14,855	1.09	14. Francia	1,119	0.08
4. Costa Rica	14,379	1.05	15. Venezuela	813	0.06
5. Australia	11,352	0.83	16. Reino Unido	788	0.06
6. Belice	8,257	0.60	17. Alemania	768	0.06
7. España	8,130	0.59	18. Ecuador	717	0.05
8. Italia	7,989	0.58	19. Rep. Dominicana	546	0.04
9. México	7,869	0.58	20. Brasil	483	0.04
10. Honduras	5,474	0.40	Resto de países	10,298	0.75
11. Nicaragua	3,291	0.24	TOTAL	1,366,819	100.00

FUENTE: Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense 2010 (American Community Survey 2010) para el dato de Estados Unidos y Banco Mundial para el resto de países.

De acuerdo con datos censales de Estados Unidos, de 2000 a 2010, el incremento en ese país de la población total de origen salvadoreño, es decir, tanto la inmigrante como la nativa, fue del 151.7%. En 2010 en cinco estados se concentró el 73% de la población de origen salvadoreño: California, Texas, Nueva York, Virginia y Maryland.

**PRINCIPALES ESTADOS DE EUA CON POBLACIÓN DE ORIGEN SALVADOREÑO (NATIVA E INMIGRANTE) 2000 y 2010, número de personas de origen salvadoreño y porcentajes**



FUENTE: Oficina del Censo de Estados Unidos; 2010 Census Summary File; Departamento de Comercio de Estados Unidos.  
 NOTA: Los números entre paréntesis son el cambio absoluto y porcentual registrado durante la década.

En 2010 el área metropolitana de Los Ángeles-Long Beach-Santa Ana del estado de California concentró al 23% de la población total de origen salvadoreño (nativa más inmigrante) en Estados Unidos.

**ÁREAS METROPOLITANAS EN ESTADOS UNIDOS EN 2010 CON MAYOR NÚMERO DE HABITANTES  
(NATIVOS E INMIGRANTES) DE ORIGEN SALVADOREÑO**  
Número de personas y porcentajes

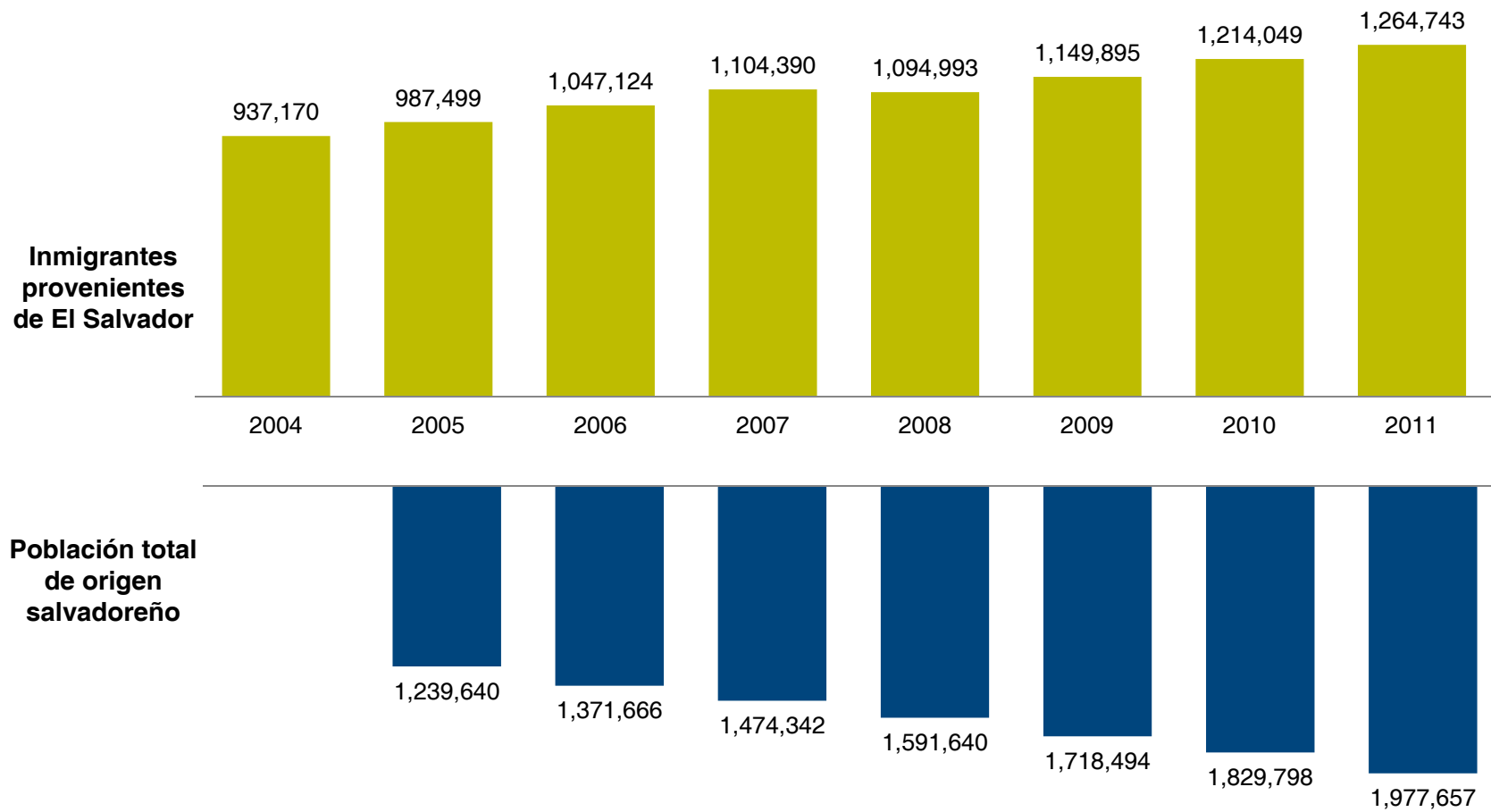
Área metropolitana y estado	Población de origen salvadoreño	Población total del área metropolitana	Participación de población salvadoreño (%)	Participación en población total de origen salvadoreño (%)	
1. Los Ángeles-Long Beach-Santa Ana; <i>California</i>	381,519	12,828,837	2.97	23.14	} 56.16% del Total
2. Nueva York-Norte de Nueva Jersey-Long Island; Nueva York-Nueva Jersey-Pensilvania <sup>a</sup>	199,510	18,897,109	1.06	12.10	
3. Houston-Sugar Land-Baytown; <i>Texas</i>	140,928	5,946,800	2.37	8.55	
4. Washington-Arlington-Alexandria; Distrito de Columbia-Virginia-Virginia Occidental-Maryland <sup>b</sup>	126,813	5,582,170	2.27	7.69	
5. San Francisco-Oakland-Fremont; <i>California</i>	77,149	4,335,391	1.78	4.68	
6. Dallas-Fort Worth-Arlington; <i>Texas</i>	59,383	6,371,773	0.93	3.60	
7. Riverside-San Bernardino-Ontario; <i>California</i>	42,672	4,224,851	1.01	2.59	
8. Boston-Cambridge-Quincy; Massachusetts-Nuevo Hampshire <sup>d</sup>	36,929	4,552,402	0.81	2.24	
9. Miami-Fort Lauderdale-Pompano Beach; <i>Florida</i>	33,033	5,564,635	0.59	2.00	
10. Las Vegas-Paradise; <i>Nevada</i>	24,542	1,951,269	1.26	1.49	
<i>Suma de 1 a 10</i>	<i>1,122,478</i>	<i>70,255,237</i>	<i>1.60</i>	<i>68.07</i>	
<i>Resto</i>	<i>526,490</i>	<i>238,490,301</i>	<i>0.22</i>	<i>31.93</i>	
<i>Total</i>	<i>1,648,968</i>	<i>308,745,538</i>	<i>0.53</i>	<i>100.00</i>	

<sup>a</sup> 10,172 habitantes de origen salvadoreño corresponden a la parte de esta área metropolitana ubicada en el estado de Nueva York; 17,204 a Nueva Jersey y 18 a Pensilvania. <sup>b</sup> 258 habitantes de origen salvadoreño corresponden al Distrito de Columbia; 1,468 a Virginia; 10 a Virginia Occidental y 1,471 a Maryland. <sup>c</sup> 1,900 habitantes de origen salvadoreño corresponden a la parte del área metropolitana ubicada en Pensilvania; 498 a New Jersey; 180 a Delaware y 39 a Maryland. <sup>d</sup> 2,233 habitantes de origen salvadoreño corresponden a Massachusetts y 97 a Nuevo Hampshire.



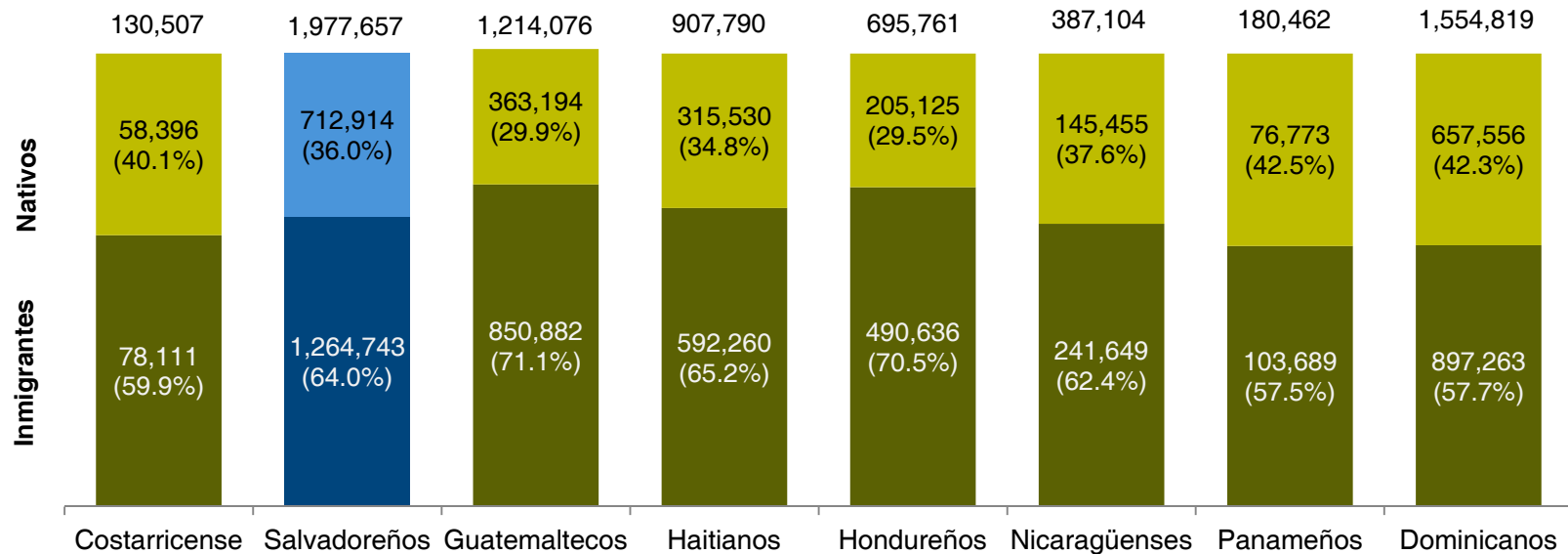
En Estados Unidos, luego de una ligera disminución en 2008 del número de inmigrantes provenientes de El Salvador, el flujo retomó tasas positivas en 2009, 2010 y 2011. En 2011, la población total de origen salvadoreño, es decir, tanto la nativa como la inmigrante, casi alcanzó dos millones de personas.

**EVOLUCIÓN EN ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN DE ORIGEN SALVADOREÑO, NATIVOS E INMIGRANTES**  
Número de personas



En 2011, la población total (nativos e inmigrantes) de origen salvadoreño en Estados Unidos resultó de casi dos millones de personas, de los cuales el 64% eran inmigrantes. Dicho grupo es el de mayor tamaño en la población de origen centroamericano en Estados Unidos.

**ESTADOS UNIDOS: ESTRUCTURA EN 2011 DE LA POBLACIÓN TOTAL DE ORIGEN CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE**  
Número de personas y porcentajes



Nota: El total de la población salvadoreño en esta gráfica es una medición promedio del año y proviene de la American Community Survey.

El número de salvadoreños inmigrantes en Estados Unidos se elevó de 937,170 personas en 2004 a 1,264,743 personas en 2011, lo que implicó un incremento promedio anual de 46,796 personas y de 4.37%. En ese período el flujo migratorio fue vigoroso, con excepción de 2008, en que la debilidad de la demanda de trabajo en ese país propició un flujo migratorio de salvadoreños ligeramente negativo.

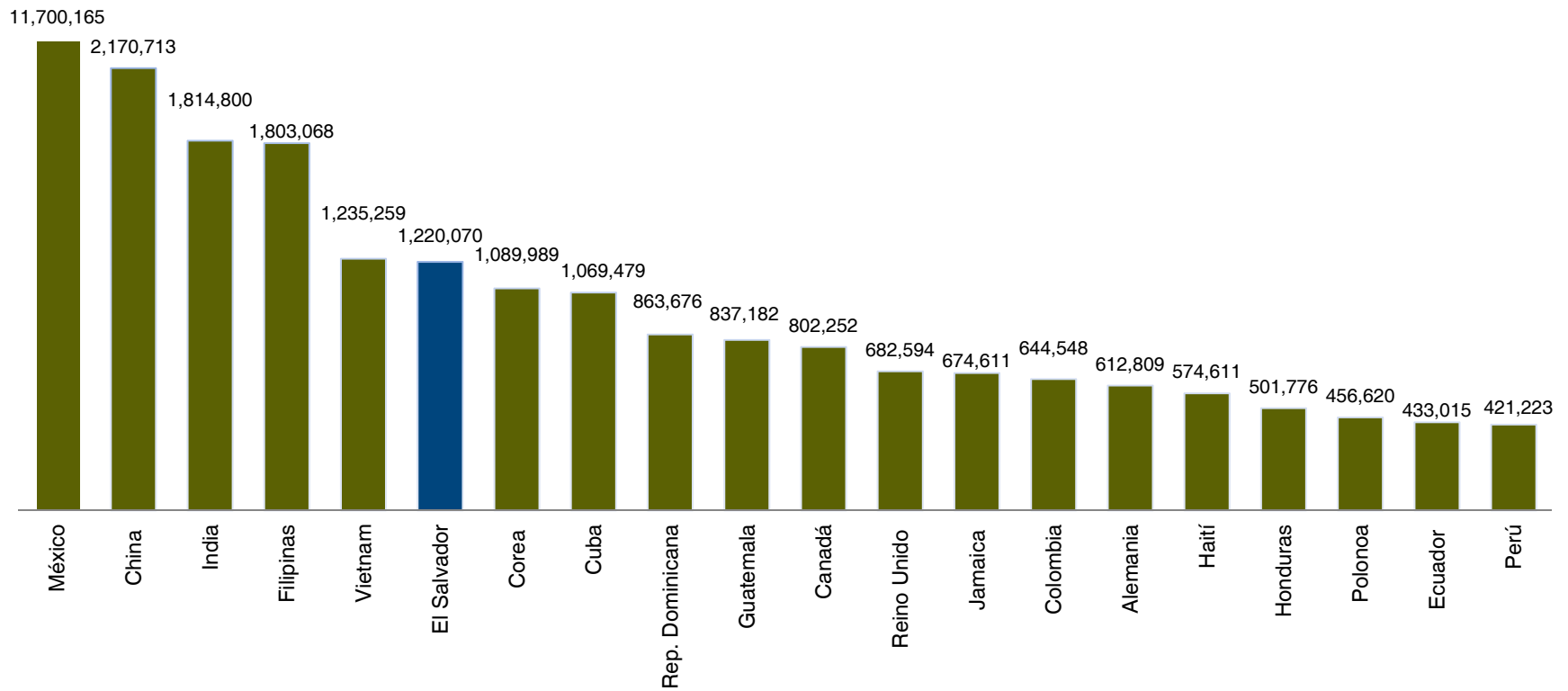
**ESTADOS UNIDOS: POBLACIÓN INMIGRANTE NACIDA EN EL SALVADOR: 2004-2011**  
**Número de personas y porcentajes**

Años	Número	Variación anual	
		Absoluta	Porcentual
2004	937,170	-----	-----
2005	987,499	50,329	5.37
2006	1,047,124	59,625	6.04
2007	1,104,390	57,266	5.47
2008	1,094,993	-9,397	-0.85
2009	1,149,895	54,902	5.01
2010	1,214,049	64,154	5.58
2011	1,264,743	50,694	4.18

FUENTE: Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense (American Community Survey).

Al considerar para el período 2009-2011 a los inmigrantes en Estados Unidos provenientes de todos los países resulta que los originarios de El Salvador representaron el sexto grupo en importancia numérica.

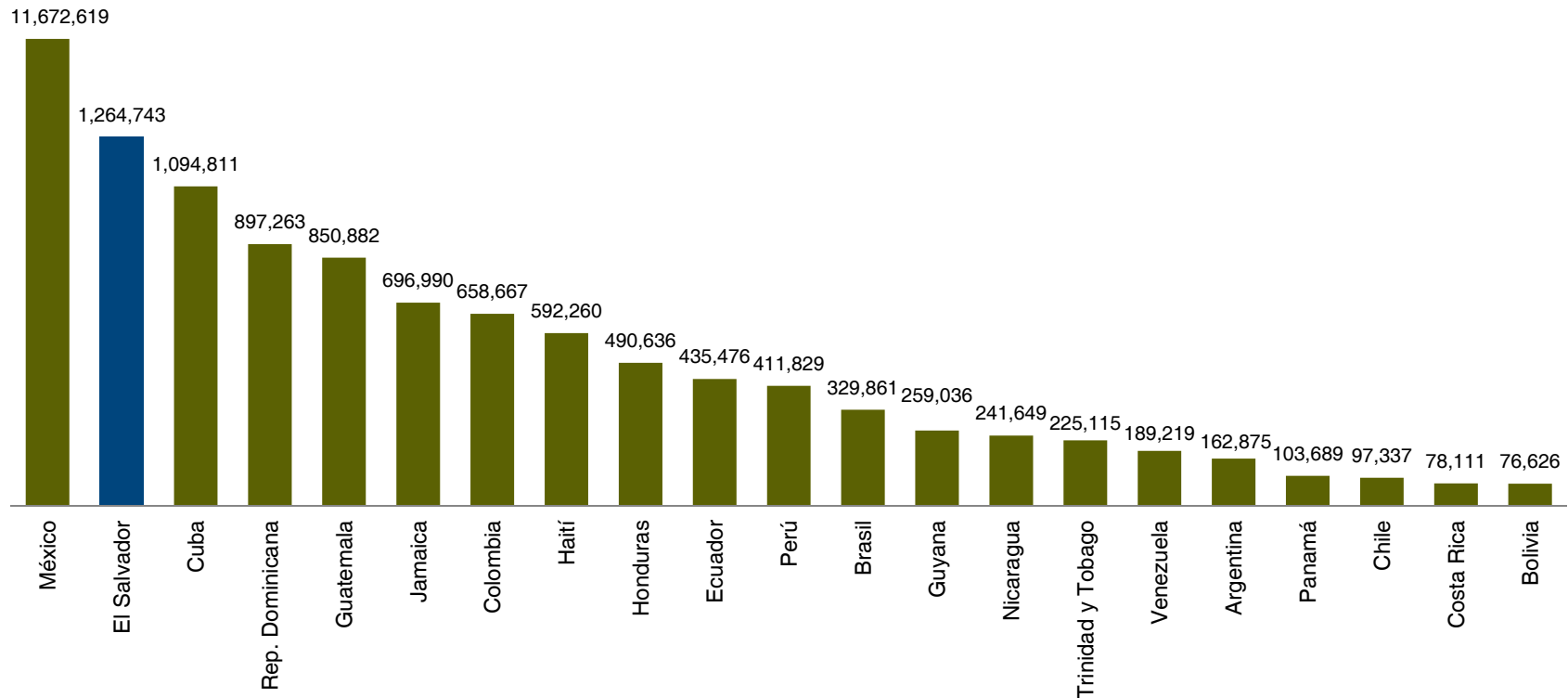
**POBLACIÓN INMIGRANTE SEGÚN SU NÚMERO EN ESTADOS UNIDOS EN 2009-2011**  
 Número de inmigrantes



NOTA: México tiene una escala distinta a los otros países; China incluye a Hong Kong y Taiwán, y Corea a las dos Coreas.

Al considerar para 2011, a los inmigrantes en Estados Unidos provenientes de 21 países de América Latina y el Caribe resulta que los originarios de El Salvador representaron el segundo grupo en importancia numérica, sólo superado por el de los mexicanos inmigrantes. La participación del grupo salvadoreño en el total de inmigrantes (40,377,860 personas) fue de 3.13% y de 5.95% en los provenientes de América Latina y el Caribe (21,245,344 personas).

**POBLACIÓN INMIGRANTE PROVENIENTE DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE SEGÚN SU PRESENCIA EN ESTADOS UNIDOS EN 2011**  
Número de inmigrantes

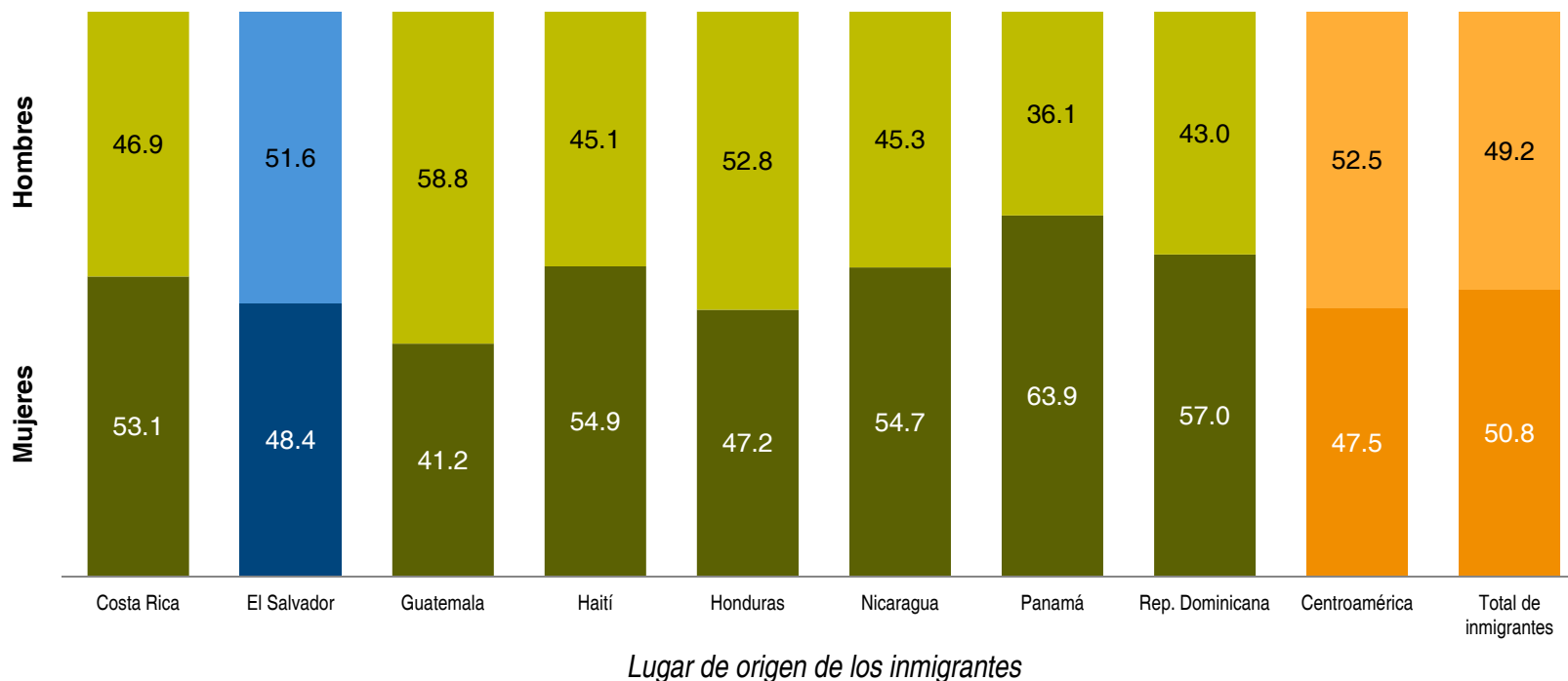


NOTA: México tiene una escala distinta a los otros países.

#### IV. PERFIL EN ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE DE ORIGEN SALVADOREÑO

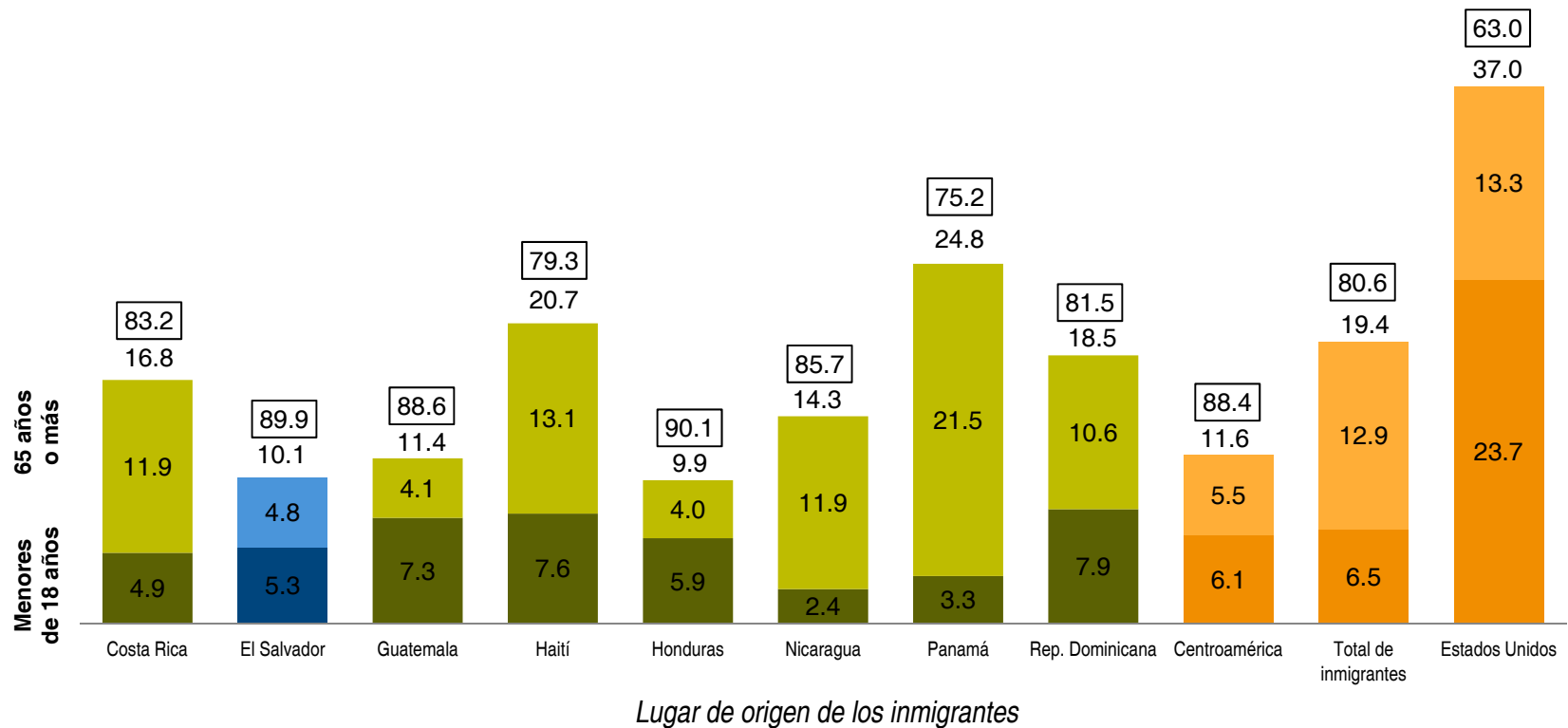
En la población inmigrante salvadoreña en Estados Unidos se observa una ligera mayor presencia de hombres que de mujeres. Esto contrasta con lo observado en el agregado del total de inmigrantes en Estados Unidos.

ESTADOS UNIDOS: GÉNERO DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE EN 2011  
En porcentajes



La población inmigrante proveniente de El Salvador en Estados Unidos se concentra en personas en edad laboral. En 2011, el 5.3% de los inmigrantes salvadoreños era menor de 18 años comparado con el 23.7% en la población total de Estados Unidos (tanto nativos como inmigrantes). El 89.9% de los inmigrantes originarios de El Salvador se ubicó en un rango de edad de 18 a 64 años (en recuadro), mientras que en la población total de Estados Unidos ese porcentaje resultó de 63% y de 80.6% en el total de inmigrantes.

**ESTADOS UNIDOS: ESTRUCTURA DE EDADES EN 2011 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE**  
**Porcentajes del total**



En Estados Unidos la composición de los hogares de los inmigrantes provenientes de El Salvador presenta diferencias significativas con relación a la del conjunto de los hogares en ese país. Así, en dichos hogares salvadoreños además del conjunto del jefe del hogar, pareja en su caso e hijos, hay una importante mayor presencia relativa de otros familiares, así como de no familiares.

ESTADOS UNIDOS: COMPOSICIÓN DEL HOGAR EN 2011 EN QUE HABITAN LOS INMIGRANTES PROVENIENTES DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE										
Porcentajes										
Integrantes del hogar	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes	Estados Unidos
Jefe de familia, esposa e hijos	78.5	68.5	62.1	73.8	63.8	69.6	86.1	76.3	78.3	87.0
Otros familiares	12.5	17.8	18.2	15.5	15.5	19.9	10.8	16.0	13.6	7.2
No familiares	9.0	13.7	19.6	20.7	20.7	10.5	3.1	7.7	8.1	5.8
Suma	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0



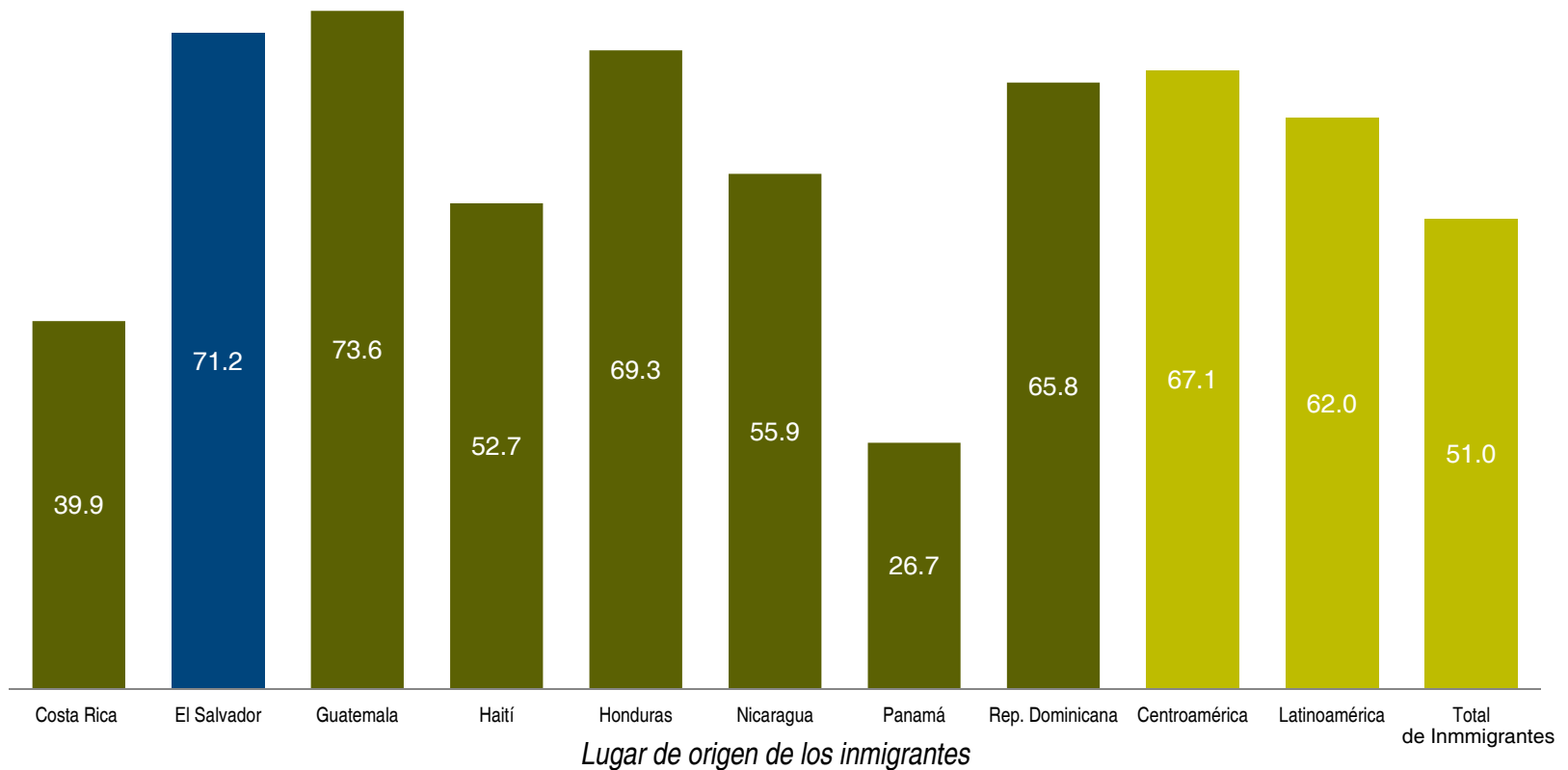
En 2011 en Estados Unidos el 5.9% de los inmigrantes mayores de 25 años y provenientes de El Salvador tenían escolaridad de licenciatura completa o más, porcentaje menor que los observados en los grupos de inmigrantes provenientes de los otros países de Centroamérica y en el conjunto de inmigrantes.

ESCOLARIDAD EN ESTADOS UNIDOS EN 2011 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE										
En porcentajes										
Escolaridad	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes	Estados Unidos
No graduado en <i>high school</i>	23.0	55.0	58.2	25.3	52.2	26.3	11.0	38.1	31.5	14.1
Graduado en <i>high school</i>	25.4	25.0	21.4	29.0	25.6	27.9	27.5	26.7	22.5	28.4
Con estudios universitarios, de los cuales:	51.6	20.0	20.4	45.7	22.2	43.8	61.5	35.2	46.0	57.5
<i>Licenciatura incompleta</i>	30.3	14.1	14.3	30.0	15.3	27.1	34.4	21.8	18.8	29.0
<i>Con licenciatura o posgrado</i>	21.3	5.9	6.1	15.7	6.7	18.7	27.1	13.4	27.2	28.5
TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

NOTA: Población de 25 años o más.

En Estados Unidos el nivel de conocimiento del inglés de los inmigrantes provenientes de El Salvador está por debajo del correspondiente al conjunto de inmigrantes provenientes de Latinoamérica.

**PORCENTAJE DE INMIGRANTES EN ESTADOS UNIDOS ORIGINARIOS DE EL SALVADOR Y OTROS PAÍSES QUE HABLAN INGLÉS “MENOS QUE MUY BIEN” EN 2011**  
Porcentaje de los inmigrantes de 5 años y más



Durante el periodo 2000-2011 el número de inmigrantes originarios de El Salvador que obtuvieron la residencia permanente en Estados Unidos fue de 294,039 personas.

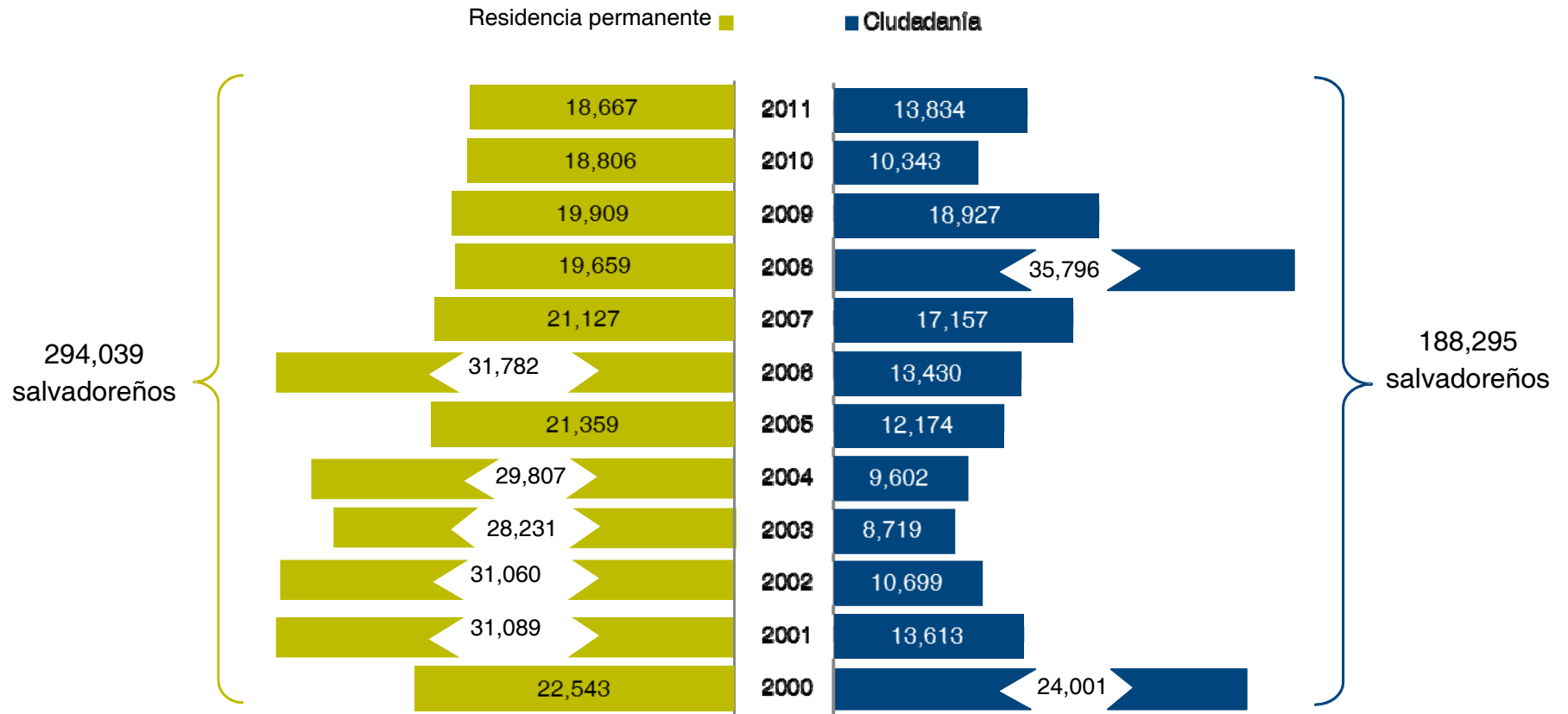
ESTADOS UNIDOS: NÚMERO DE INMIGRANTES DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE QUE OBTUVIERON RESIDENCIA PERMANENTE: 2000-2011 <sup>a</sup>				
Provenientes de	2000-2010	2011	2000-2011	Estructura (%)
Costa Rica	22,200	2,135	24,335	0.20
<b>El Salvador</b>	<b>275,372</b>	<b>18,667</b>	<b>294,039</b>	<b>2.37</b>
Guatemala	170,617	11,092	181,709	1.46
Honduras	71,303	6,133	77,436	0.62
Nicaragua	81,825	3,401	85,226	0.69
Panamá	19,126	1,374	20,500	0.17
Suma de centroamericanos	640,443	42,802	683,245	5.51
Haití	236,089	22,111	258,200	2.08
Rep. Dominicana	346,598	46,109	392,707	3.17
<i>Total que obtuvo la residencia permanente</i>	<i>11,342,055</i>	<i>1,062,040</i>	<i>12,404,095</i>	<i>100.0</i>

FUENTE: Elaborado con información del Yearbook of Immigration Statistics 2011, Office of Immigration Statistics, Department of Homeland Security.

NOTA: <sup>a</sup>Años fiscales que van del primero de octubre del año previo al 30 de septiembre del año de referencia.

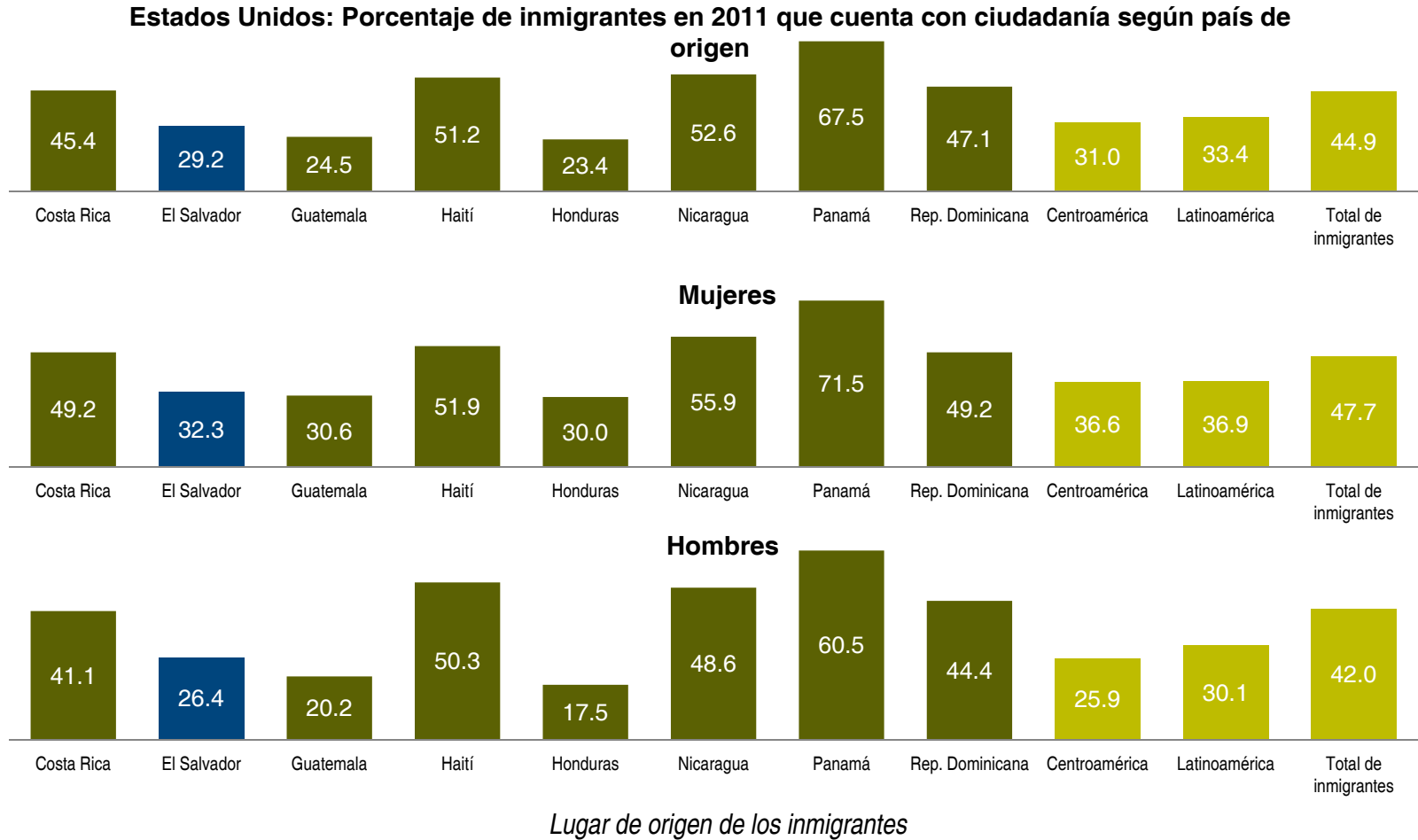
Durante el período 2000-2011 (considerando años fiscales que van del 1 de octubre de 1999 al 30 de septiembre de 2011) en Estados Unidos el número de inmigrantes salvadoreños que obtuvieron la residencia permanente resultó de 294,039 personas y el de los que lograron la ciudadanía se situó en 188,295 salvadoreños.

**NÚMERO DE INMIGRANTES NACIDOS EN EL SALVADOR QUE OBTUVIERON RESIDENCIA PERMANENTE Y LA CIUDADANÍA 2000-2011<sup>a</sup>**



NOTA: <sup>a</sup>Años fiscales que van del primero de octubre del año previo al 30 de septiembre del año de referencia.

En Estados Unidos el porcentaje de inmigrantes salvadoreños que cuenta con ciudadanía es relativamente bajo e inferior al que se observa en el total de inmigrantes. Un mayor porcentaje de mujeres cuenta con la ciudadanía que lo que se observa en los hombres provenientes de El Salvador.



En 2011 en Estados Unidos el 35% de los inmigrantes provenientes de El Salvador había ingresado a ese país en el año 2000 o posteriormente.

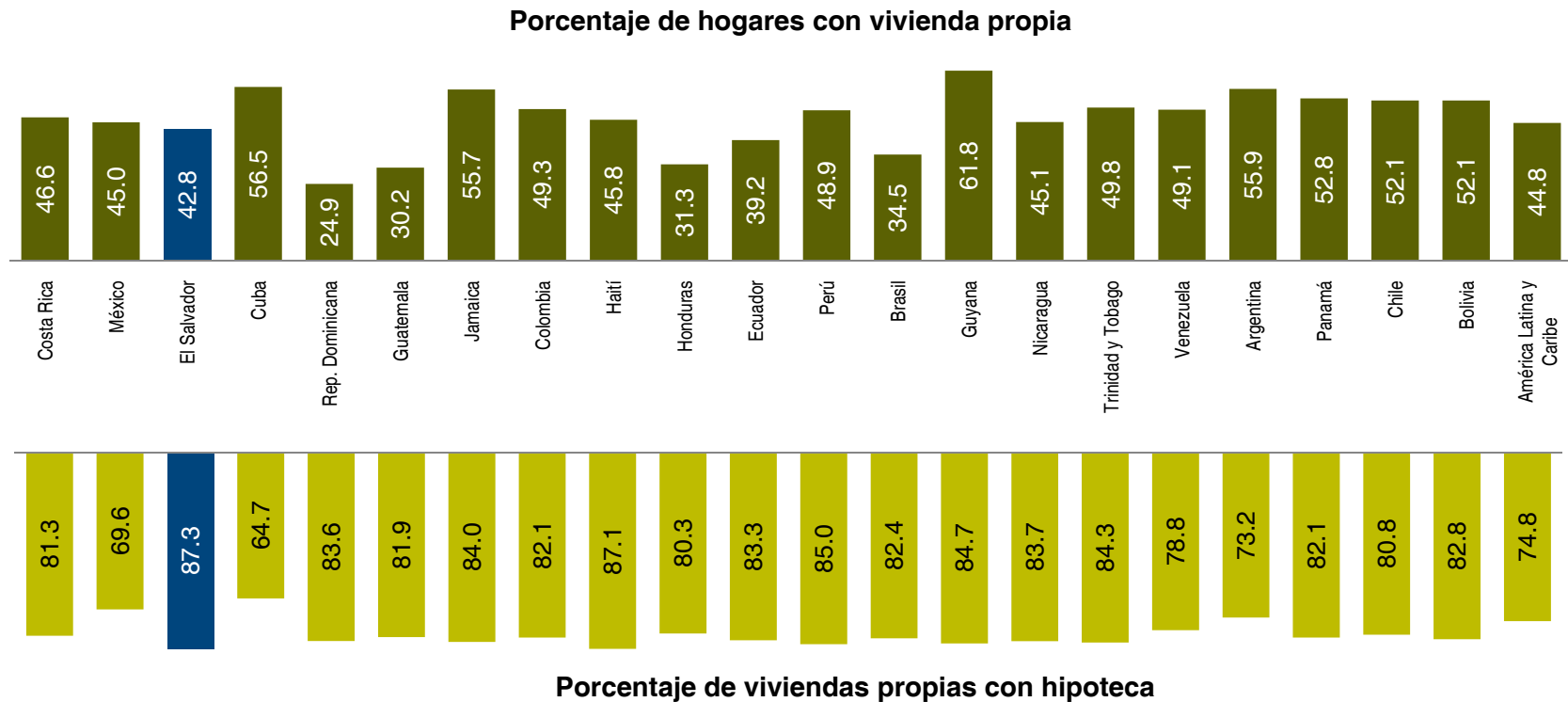
**PERÍODO DE INGRESO A ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE CENTROMAÉRICA Y EL CARIBE, 2011**  
Estructura porcentual

<i>Período de ingreso</i>	<i>Costa Rica</i>	<i>El Salvador</i>	<i>Guatemala</i>	<i>Haití</i>	<i>Honduras</i>	<i>Nicaragua</i>	<i>Panamá</i>	<i>Rep. Dominicana</i>	<i>Total de inmigrantes</i>
En 2000 o después	31.9	34.9	48.5	35.2	48.9	23.6	19.5	34.6	35.7
De 1990 a 1999	24.8	29.2	25.0	24.6	28.2	18.7	21.5	29.1	26.7
Antes de 1990	43.3	35.9	26.5	40.2	22.9	57.6	59.0	36.3	37.6
Total	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

## V. PROPIEDAD DE VIVIENDA EN ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR

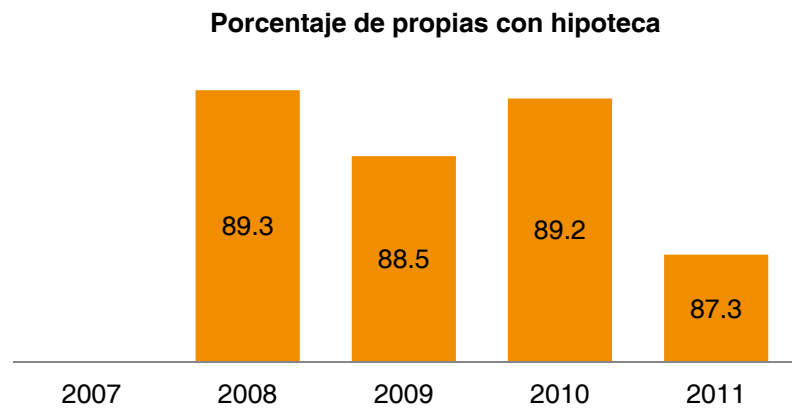
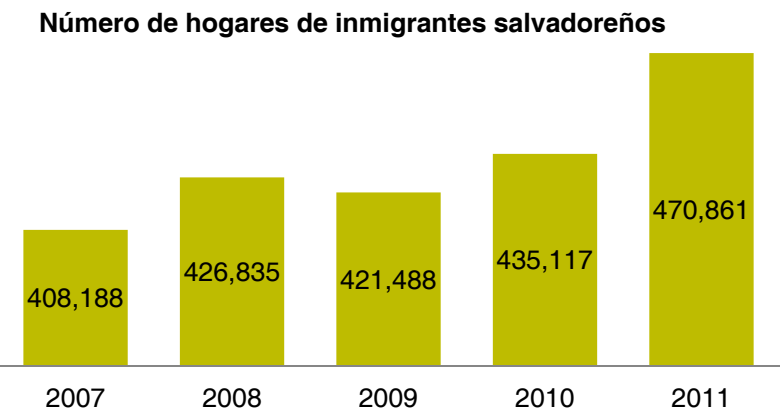
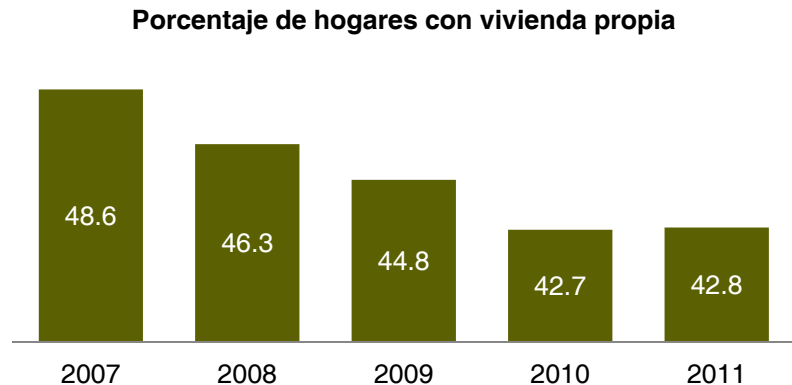
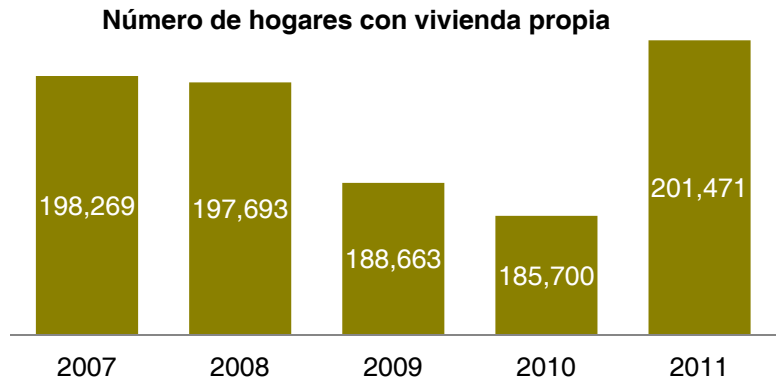
En 2011 en Estados Unidos el porcentaje de hogares de inmigrantes salvadoreños que eran propietarios de su vivienda resultó de 42.8%. Asimismo, en ese subconjunto de hogares el porcentaje de aquellos cuya vivienda tenía hipoteca se situó en 64.7%.

**ESTADOS UNIDOS: PORCENTAJE DE VIVIENDAS PROPIAS Y CON HIPOTECA EN LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y DEL RESTO DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 2011**  
Porcentajes



En 2011, en Estados Unidos había casi 471,000 hogares de inmigrantes salvadoreños. Asimismo, el porcentaje de hogares que eran propietarios de su vivienda resultó de 42.8%, pero el 87.3% de dichas viviendas propias tenían hipoteca.

**HOGARES DE INMIGRANTES SALVADOREÑOS EN ESTADOS UNIDOS Y PORCENTAJE DE HOGARES CON VIVIENDA PROPIA Y CON HIPOTECA, 2007-2011**





De 2007 a 2011 en Estados Unidos la mediana del valor de las viviendas propias de la población inmigrante proveniente de El Salvador se redujo casi a la mitad. Si se considera a dicha mediana como un indicador del precio de tales viviendas resulta que la pérdida acumulada en su valor total alcanzó 30,204 millones de dólares en el lapso 2007-2011.

**MEDIANA DEL VALOR DE LA VIVIENDA PROPIA DE LOS INMIGRANTES SALVADOREÑOS EN ESTADOS UNIDOS Y VALOR TOTAL DE LAS VIVIENDAS PROPIAS, 2007-2011**  
Dólares y millones de dólares



\*Para esta medición se considera al número promedio de viviendas propias en el periodo 2007-2011.

## VI. OCUPACIÓN E INGRESOS EN ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE DE ORIGEN SALVADOREÑO

Los principales sectores en Estados Unidos en que laboran los inmigrantes provenientes de El Salvador son los servicios de alimentos, recreación y hospedaje; así como en las industrias de la construcción y las manufacturas; en los servicios de administración y el comercio.

### ESTADOS UNIDOS: SECTOR DE ACTIVIDAD EN QUE LABORA LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE EN 2011

En porcentajes

Sector	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes
Agropecuario y minería	0.0	1.4	3.0	0.4	1.4	0.5	0.1	0.3	2.7
Construcción	12.9	14.7	16.9	2.8	22.8	8.6	2.8	4.4	8.4
Manufacturas	10.1	12.3	13.6	4.7	9.4	9.3	7.9	10.3	12.0
Comercio	9.4	12.4	10.1	11.6	11.6	18.3	11.0	17.2	11.7
Finanzas, seguros, inmuebles e informática	8.6	4.3	3.4	4.6	3.8	6.5	10.5	6.9	6.7
Transportes y almacenamiento	6.6	5.2	3.6	7.7	3.9	7.0	7.1	6.8	4.6
Servicios de administración, profesionales y científicos	10.4	12.8	15.3	9.1	14.6	10.3	9.2	8.3	12.3
Servicios educativos y de salud	17.5	10.5	8.0	36.9	8.7	18.2	31.5	24.2	18.9
Alimentos, recreación, hospedaje y arte	13.4	16.2	15.7	15.1	13.8	10.4	9.2	11.0	12.5
Otros servicios y administración pública	11.3	10.2	10.5	7.0	9.8	11.0	10.8	10.6	9.0
<b>TOTAL</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

En Estados Unidos hay diferencias en las actividades en que laboran los trabajadores inmigrantes de sexo masculino y femenino provenientes de El Salvador. Así, los hombres laboran principalmente en las actividades de recursos naturales, construcción y mantenimiento; así como en la de producción, transporte y movimiento de materiales. En contraste, las mujeres originarias de El Salvador laboran especialmente en ocupaciones de servicios; en ventas y en ocupaciones de oficina.

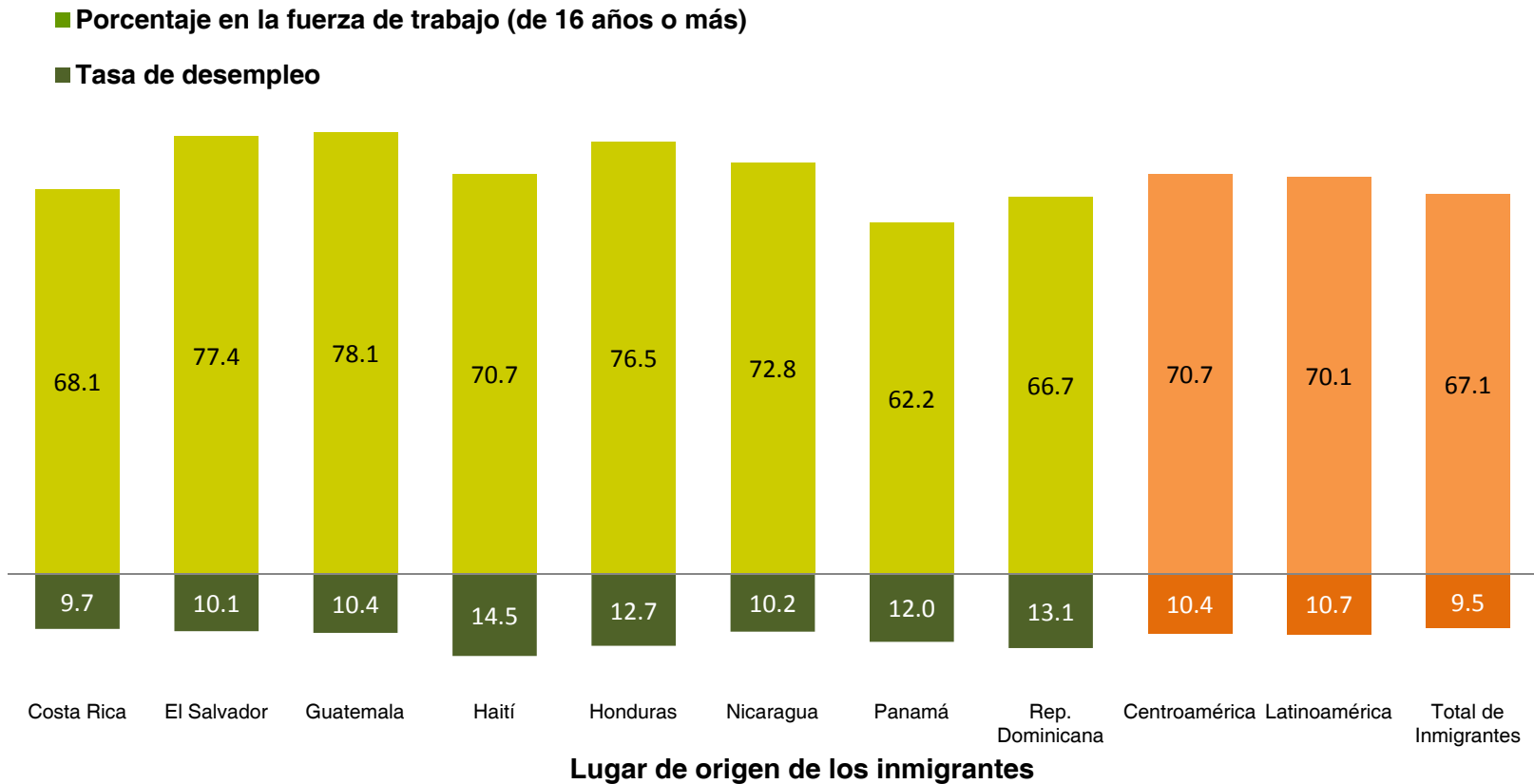
**ESTADOS UNIDOS: ESTRUCTURA DE LA OCUPACIÓN EN 2011 SEGÚN GÉNERO EN LA POBLACIÓN INMIGRANTE PROVENIENTE DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE**

En porcentajes

Ocupación	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes	EUA
<b>HOMBRES: Suma</b>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1. Administración, negocios, ciencias y artes	24.0	7.6	5.9	18.2	5.9	17.5	30.2	13.6	26.7	36.0
2. Ocupaciones de servicios	18.6	25.5	30.5	34.2	23.9	17.3	17.7	25.0	20.0	18.3
3. Ventas y ocupaciones de oficina	13.2	9.2	7.5	14.0	8.4	18.9	21.4	19.2	13.1	24.5
4. Recursos naturales, construcción y mantenimiento	24.8	31.6	31.4	9.7	42.8	23.2	11.5	14.3	21.0	9.1
5. Producción, transporte y movimiento de materiales	19.4	26.1	24.7	23.8	18.9	23.1	19.3	27.9	19.3	12.1
<b>MUJERES: Suma</b>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1. Administración, negocios, ciencias y artes	30.5	10.5	11.6	23.7	11.0	23.5	33.5	17.0	31.7	32.7
2. Ocupaciones de servicios	35.0	51.4	53.7	52.8	52.8	34.7	30.1	47.7	33.0	15.2
3. Ventas y ocupaciones de oficina	25.1	20.3	17.1	17.6	21.2	31.1	28.7	22.5	23.5	17.6
4. Recursos naturales, construcción y mantenimiento	0.2	2.0	2.3	0.6	2.1	0.6	1.2	0.9	1.8	16.6
5. Producción, transporte y movimiento de materiales	9.3	15.8	15.3	5.3	13.0	10.2	6.5	11.8	10.0	17.9

La población inmigrante proveniente de El Salvador registra en Estados Unidos una tasa de participación en la fuerza de trabajo de 77.4%, tasa más elevada que la observada en el agregado del total de inmigrantes (67.1%). Por su parte, en 2011 la tasa de desempleo de los inmigrantes salvadoreños fue menor que la registrada en la población de inmigrantes provenientes de los otros países centroamericanos.

**ESTADOS UNIDOS: PORCENTAJE DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y OTROS PAÍSES QUE PARTICIPA EN LA FUERZA DE TRABAJO CIVIL Y TASA DE DESEMPLEO, 2011**



En 2011, en Estados Unidos los inmigrantes provenientes de El Salvador obtuvieron un ingreso promedio anual en ocupaciones de tiempo completo de 33,602 dólares en el caso de los hombres y de 26,418 dólares en el de las mujeres. Tales cifras se quedan por debajo de las observadas para el agregado de inmigrantes.

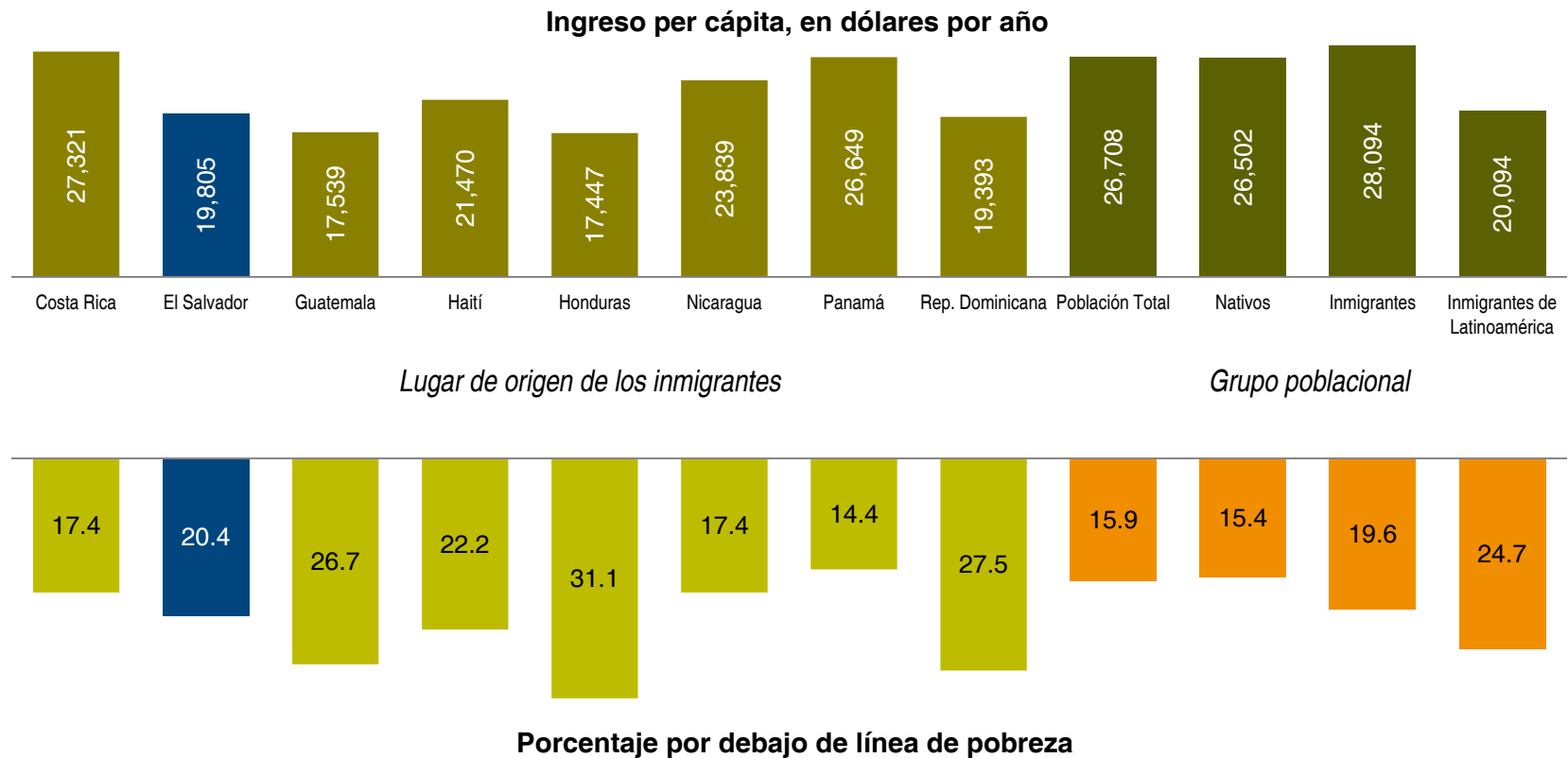
**INDICADORES DE INGRESOS DE TRABAJO EN ESTADOS UNIDOS EN 2011 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y DE OTROS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA Y EL CARIBE**

Dólares por año y porcentajes

	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Haití	Honduras	Nicaragua	Panamá	Rep. Dominicana	Total de inmigrantes	Estados Unidos
Ingreso promedio anual para empleos de tiempo completo										
Hombres	51,164	33,602	29,987	40,224	31,495	42,302	54,317	40,832	54,436	63,912
Mujeres	40,004	26,418	26,400	37,572	26,887	33,122	38,010	31,525	43,857	46,465
Mediana de ingreso anual para empleos de tiempo completo										
Hombres	34,953	28,215	23,361	31,999	24,973	32,046	44,208	31,810	35,918	46,993
Mujeres	30,838	22,162	21,948	30,647	22,404	26,330	31,863	24,851	31,749	37,133

En 2011, el ingreso per cápita en Estados Unidos de la población inmigrante de origen salvadoreño fue de 19,805 dólares, muy cercano al observado en el conjunto de inmigrantes provenientes de Latinoamérica. Asimismo, el porcentaje de inmigrantes de El Salvador cuyo nivel de vida se ubicó por debajo de la línea de pobreza resultó de 20.4%.

**INGRESO PER CÁPITA EN ESTADOS UNIDOS EN 2011 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE DE ORIGEN SALVADOREÑO Y DE OTROS PAÍSES Y REGIONES Y PORCENTAJE POR DEBAJO DE LA LÍNEA DE POBREZA**

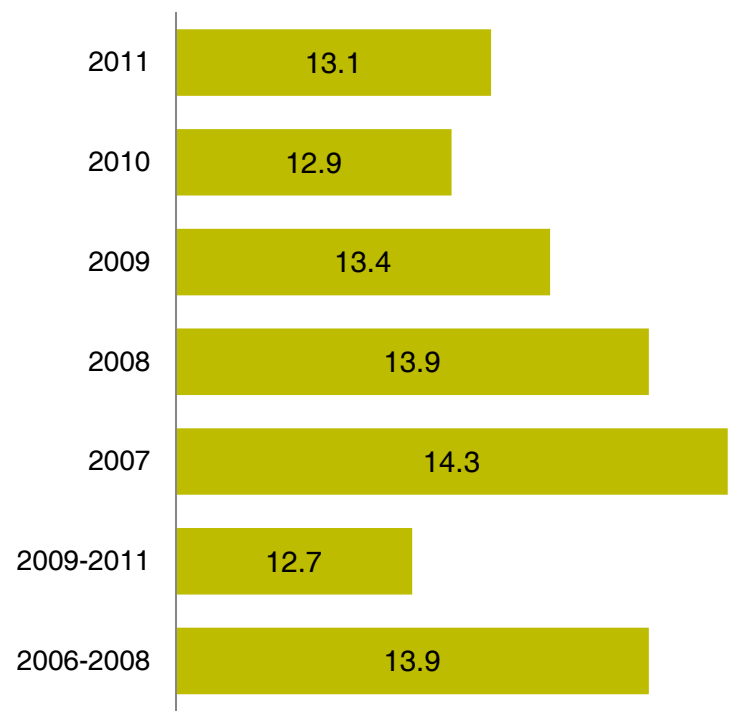


Durante los últimos años el cociente de las remesas enviadas por los migrantes salvadoreños en Estados Unidos a El Salvador con relación a su ingreso total se mantuvo entre 13 y 14%.

**COCIENTE DE REMESAS ENVIADAS A EL SALVADOR A INGRESO TOTAL DE LOS INMIGRANTES SALVADOREÑOS EN ESTADOS UNIDOS**  
En porcentajes

Año	Remesas provenientes de EUA en millones de USD*	Número de migrantes en EUA	Ingreso per cápita USD	Ingreso total en millones de USD
2011	3,284	1,264,743	19,805	25,048
2010	3,088	1,214,049	19,695	23,911
2009	3,048	1,149,895	19,715	22,670
2008	3,368	1,094,993	22,063	24,159
2007	3,326	1,104,390	21,008	23,201
-----				
2009-2011	3,140	1,220,070	20,199	24,644
2006-2008	3,272	1,078,643	21,846	23,564

\*Se supone que en todos esos años el 90% del ingreso por remesas de El Salvador proviene de Estados Unidos.



## VII. POBLACIÓN INMIGRANTE EN ESTADOS UNIDOS A NIVEL ESTATAL DE ORIGEN SALVADOREÑO: ASPECTOS SOCIOECONÓMICOS Y DEMOGRÁFICOS

En cinco estados de Estados Unidos se concentra el 72% de la población inmigrante originaria de El Salvador. De hecho, en el estado de California se ubica el 34% de dichos inmigrantes. Por otra parte, en esos cinco estados es muy elevada la participación de los inmigrantes salvadoreños en edad laboral, es decir, en un rango de edad de 18 a 64 años.

### INDICADORES DEMOGRÁFICOS EN 2011 A NIVEL ESTATAL DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE EN ESTADOS UNIDOS DE ORIGEN SALVADOREÑO

Número de personas y porcentajes

	Total de inmigrantes de El Salvador	California	Maryland	Nueva York	Texas	Virginia
Número de inmigrantes	1,264,743	431,117	93,161	104,484	182,756	97,514
Estructura por género						
Hombres	51.6%	47.8%	53.0%	52.8%	52.9%	54.3%
Mujeres	48.4%	52.2%	47.0%	47.2%	47.1%	45.7%
Estructura de edades						
Menores de 18 años	4.8%	3.9%	5.6%	4.0%	5.5%	8.8%
De 18 a 64 años	89.9%	87.4%	92.5%	90.8%	90.5%	90.3%
65 años y más	5.3%	8.7%	1.9%	5.2%	4.0%	0.9%



El segmento de población inmigrante proveniente de El Salvador con mayor antigüedad en Estados Unidos se ubica en California. Asimismo, el flujo migratorio más reciente y más vigoroso se ha dirigido a Maryland y Virginia. Por otra parte, en la mayoría de los estados de ese país el porcentaje de mujeres inmigrantes de El Salvador que cuentan con ciudadanía supera al de hombres. Además, los estados con menor porcentaje de inmigrantes con ciudadanía son aquellos donde recientemente se ha dirigido el flujo migratorio (Maryland y Virginia).

**PERÍODO DE INGRESO A ESTADOS UNIDOS DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR Y SITUACIÓN MIGRATORIA EN 2011 POR GÉNERO Y A NIVEL ESTATAL**

**Porcentajes**

	Total de inmigrantes de El Salvador	California	Maryland	Nueva York	Texas	Virginia
Periodo de ingreso al país						
En 2000 o después	34.9	26.0	43.7	33.4	36.9	45.8
De 1990 a 1999	29.2	24.6	34.9	34.0	31.8	29.7
Antes de 1990	35.9	49.5	21.5	32.7	31.3	24.5
Porcentaje con ciudadanía según género						
Hombres	26.4	35.0	22.5	23.3	22.4	16.4
Mujeres	32.3	41.5	21.9	28.1	26.6	22.5
Total	29.2	38.4	22.2	25.6	24.4	19.2

En Estados Unidos hay diferencias significativas a nivel estatal en los sectores de actividad en que laboran los inmigrantes provenientes de El Salvador, lo que en parte responde a la estructura productiva de los distintos estados.

**ESTADOS UNIDOS: SECTOR DE ACTIVIDAD EN QUE LABORA LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR A NIVEL ESTATAL EN 2011**

**Estructura porcentual**

	Total de inmigrantes de El Salvador	California	Maryland	Nueva York	Texas	Virginia
Agropecuario y minería	1.4%	2.1%	0.3%	0.2%	0.8%	0.0%
Construcción	14.7%	8.8%	26.5%	13.1%	14.9%	23.0%
Manufacturas	12.3%	11.0%	2.7%	15.8%	13.2%	3.6%
Comercio	12.4%	13.7%	9.7%	11.9%	12.7%	11.3%
Finanzas, seguros, inmuebles e informática	4.3%	4.7%	4.4%	3.9%	5.1%	4.6%
Transportes y almacenamiento	5.2%	7.5%	2.6%	3.5%	6.9%	4.0%
Servicios de administración, profesionales y científicos	12.8%	12.3%	18.6%	11.8%	11.2%	13.3%
Servicios educativos y de salud	10.5%	14.3%	6.4%	9.5%	10.1%	9.2%
Alimentos, recreación, hospedaje y arte	16.2%	11.5%	21.1%	18.6%	14.5%	23.3%
Otros servicios y la administración pública	10.2%	14.3%	7.7%	11.7%	10.4%	7.7%
Total	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

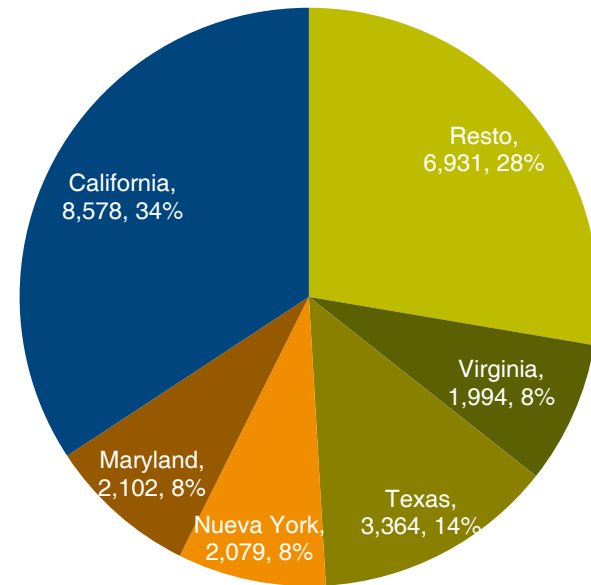
En 2011 los ingresos más elevados de los inmigrantes salvadoreños se alcanzaron en los estados de Maryland y California y los más bajos en Texas. Ese año, el 42.8% de las viviendas en que habitaban los inmigrantes salvadoreños eran propias, si bien el 87.3% de estas tenían hipoteca. En los estados de Maryland y Texas se observaron los porcentajes más elevados de salvadoreños con vivienda propia.

<b>ESTADOS UNIDOS: INDICADORES DE INGRESO Y DE NIVEL DE VIDA EN 2011 DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE ORIGINARIA DE EL SALVADOR A NIVEL ESTATAL</b>						
<b>Dólares por año, porcentajes y número de viviendas</b>						
	<b>Total de inmigrantes de El Salvador</b>	<b>California</b>	<b>Maryland</b>	<b>Nueva York</b>	<b>Texas</b>	<b>Virginia</b>
<b>Ingreso promedio anual para empleos de tiempo completo</b>						
<b>Género</b>						
Hombres	33,602	34,848	37,746	32,354	31,095	31,929
Mujeres	26,418	28,597	27,900	24,818	22,243	27,392
<b>Mediana de ingreso anual para empleos de tiempo completo</b>						
Hombres	28,215	29,033	32,709	28,195	26,671	27,511
Mujeres	22,162	23,116	23,852	20,372	19,613	25,027
<b>Porcentaje de población por debajo de la línea de pobreza</b>						
	20.4%	19.3%	16.2%	18.1%	22.7%	17.8%
<b>Número de viviendas en que habitan los inmigrantes salvadoreños</b>						
Núm. de viviendas	470,861	163,682	31,766	36,249	71,824	31,055
Núm. de viviendas propias	201,471	60,295	17,000	14,024	37,411	13,711
Con hipoteca	175,853	53,898	16,263	12,584	30,659	11,932
% de propias	42.8%	36.8%	53.5%	38.7%	52.1%	44.2%

Por último, en 2011 el ingreso per cápita en Estados Unidos de la población inmigrante salvadoreña resultó de 19,805 dólares y el ingreso total de dicha población alcanzó 25,048 millones de dólares. El principal estado donde se generó ese ingreso fue California con 8,578 millones de dólares, seguido por Texas con 3,364 millones.

**INGRESO TOTAL DE LA POBLACIÓN INMIGRANTE DE ORIGEN SALVADOREÑO EN 2011**  
En millones de dólares y porcentajes

En:	Ingreso per cápita de la población inmigrante salvadoreña en Estados Unidos, 2011 Dólares por año
<i>TOTAL</i>	<i>19,805</i>
California	19,897
Maryland	22,566
Nueva York	19,900
Texas	18,407
Virginia	20,447
Resto	19,485



## VIII. COMENTARIOS FINALES

---

- Este documento está enmarcado en las actividades del Programa de Aplicación de los Principios Generales para los Mercados de Remesas de América Latina y el Caribe y, en particular, persigue proporcionar información sobre la población de origen salvadoreño en Estados Unidos.
- Para el pleno aprovechamiento de los beneficios potenciales del programa Envía CentroAmérica, es indispensable contar con información precisa de dónde se ubica la población de origen salvadoreño en Estados Unidos, tanto a nivel estatal como en las principales áreas metropolitanas de ese país. Asimismo, es deseable conocer algunas características del perfil general de los migrantes provenientes de El Salvador.
- Lo anterior permite que las autoridades de El Salvador puedan acercarse de mejor manera a sus connacionales en Estados Unidos. Asimismo, facilita que los distintos proveedores de servicios de remesas puedan ofrecer a los remitentes de remesas de origen salvadoreño una variedad de servicios adicionales, ya sea directamente a ellos o a los familiares receptores de sus envíos. Todo ello contribuirá al objetivo de que el mercado de remesas en El Salvador sea más transparente, eficiente, competitivo y accesible e incluso que haya avances en abaratar el costo de esos envíos.

**UNA INICIATIVA DEL  
CENTRO DE ESTUDIOS MONETARIOS LATINOAMERICANOS,  
FONDO MULTILATERAL DE INVERSIONES DEL  
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO**

[www.cemla-remesas.org](http://www.cemla-remesas.org)